



EN Ring burner

FOR OUTDOOR USE ONLY. PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY. RETAIN THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE. Check the rating plate language. If the language is not the one you selected or the official language of your country, replace the plate.

Prior to installation, ensure that the local distribution conditions (nature of gas and gas pressure) and the adjustment of the appliance are compatible. The adjustment conditions for this appliance are stated on the rating plate.

FI Rengaspoltin

VAIN ULKOKÄYTTÖÖN. LUE OHJEET HUOLELLISESTI ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖNOTTOA. SÄILYTÄ TÄMÄ OHJE MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN. Tarkista arvokilven kieli. Jos arvokilvessä oleva kieli ei ole sinun valitsemasi tai maasi virallinen kieli, vaihda arvokilpi soveltuvaan.

Tarkista ennen laitteen asentamista, että laitteen säädöt vastaavat paikallisia kaasuliitännöitä koskevia vaatimuksia (kaasun tyyppi ja paine). Laitteen säädöt on ilmoitettu arvokilvessä.

SV Ringbrännare

FÅR ENDAST ANVÄNDAS UTOMHUS. LÄS ANVISNINGARNA NOGRANT INNAN APPARATEN TAS I BRUK. FÖRVARA DESSA ANVISNINGAR FÖR FRAMTIDA REFERENS.

Kontrollera märkplåtens språk. Om språket på märkplåten inte är det valda språket eller ett officiellt språk i ditt land, byt ut märkplåten mot en passande plåt.

Kontrollera före installationen att de lokala distributionsförhållandena (typ av gas och gastryck) och apparatens inställningar är kompatibla. Inställningsvillkoren för den här apparaten anges på märkplåten.

DK Ringbrænder

KUN TIL UDENDØRS BRUG. LÆS DENNE VEJLEDNING OMHYGGELIGT, FØR DU BEGYNDER AT SAMLE PRODUKTET. OPBEVAR DENNE VEJLEDNING TIL FREMTIDIG BRUG.

Se typeskiltets sprog. Udskift typeskiltet, hvis sproget ikke er det, du har valgt, eller det officielle sprog i dit land.

Forud for monteringen skal du sikre dig, at de lokale forsyningsbetingelser (gastypen og gastrykket) samt reguleringen af apparatet er compatible. Apparatets reguleringsbetingelser er anført på typeskiltet.

NO Ringbrenner

KUN TIL UTENDØRS BRUK. LES DISSE INSTRUKSJONENE NØYE FØR MONTERING. BEHOLD DENNE HÅNDBOKEN FOR FREMTIDIG REFERANSE. Sjekk språket for klassifiseringsetiketten. Hvis språket ikke er det du valgte eller det offisielle språket i landet ditt, bytt ut etiketten.

Før installasjon, sørg for at de lokale distribusjonsforholdene (gastype og gastrykk) og justeringen av apparatet er compatible. Justeringsbetingelsene for dette apparatet er angitt på klassifiseringsetiketten.

ET Gaasipõleti, ümmargune

MÕELDUD AINULT VÄLISTINGIMUSTES KASUTAMISEKS. ENNE GRILLAHJU KOKKUPANEMIST LUGEGE JUHEND HOOLIKALT LÄBI. HOIDKE SEE JUHEND EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS ALLES.

Kontrollige andmeplaadi keelt. Kui andmeplaadi keel ei ole teie valitud keel või teie riigi ametlik keel, vahetage andmeplaat sobiva vastu.

Veenduge enne paigaldamist, et seadme seadistused vastavad kohaliku gaasiühenduse tingimustele (gaasi tüüp ja rõhk). Teadet seadme seadistuste kohta leiute selle andmeplaadilt.

LV Gāzes deglis

LIETOŠANAI ĀRA APSTĀKĻOS. PIRMS MONTĀŽAS UZMANĪGI IZLASIET INSTRUKCIJU. SAGLABĀJIET ŠO INSTRUKCIJU TURPMĀKAI ATSAUCEI.

Pārbaudiet nominālo parametru apzīmējuma plāksnītes valodu. Ja šī nav jūsu izvēlēta valoda vai jūsu valsts oficiālā valoda, nomainiet apzīmējuma plāksnīti.

Pirms uzstādīšanas pārliecinieties, vai vietējie sadales nosacījumi (gāzes veids un spiediens) ir saderīgi ar ierīces iestatījumiem. Šīs ierīces iestatīšanas nosacījumi ir norādīti uz datu plāksnītes.

LT Žiedinis degiklis

KIRTA NAUDOTI TIK LAUKE. PRIEŠ SURINKDAMI

ĮDĖMAI PERSKAITYKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS. SAUGOKITE ŠIĄ INSTRUKCIJĄ, KAD ATEITYJE PRIREIKUS GALĖTUMĖTE PERŽIŪRĖTI.

Pasitikrinkite techninių duomenų plokštelės kalbą. Jeigu kalba yra ne ta, kurią pasirinkote, arba nėra oficiali jūsų šalies kalba, pakeiskite plokštelę.

Prieš įrengdami įsitinkite, kad vietos inžinerinių tinklų sąlygos (dujų kilmė ir dujų slėgis) atitinka prietaiso parametrus. Šio prietaiso parametrai nurodyti duomenų lentelėje.

EN Ring Burner

Congratulations on choosing your Mustang product! The Mustang family of barbecuing products was designed for cooking good food. Our line includes a wide range of barbecuing and cooking products. Go to www.mustang-grill.com or your nearest licensed Mustang retailer to find out more about our selection of products!

We are continually developing the Mustang line and other products it has to offer. Feedback from users plays an important role in our product development for quality assurance. We are always happy to receive any feedback on our products at mustang@mustang-grill.com.

Please carefully go over the user instructions so you will get the most out of your grill. With careful, regular cleaning and maintenance of your grill, you will prolong its life and safety. The Mustang line of products also offers proper cleaning products and tools for its care.

For more information, go to: www.mustang-grill.com.

DANGER:

If you smell gas:

1. Shut off gas supply to the appliance.
2. Extinguish any open flames, and avoid using any electrical appliance.
3. Open the lid and ventilate the area.
4. Check the gas connections with a soap solution.
5. If the odour still exists, immediately contact your gas supplier or fire department

IMPORTANT:

Hazardous fire or explosion may result if these instructions are ignored.

It is the user's responsibility to ensure that the gas burner is properly assembled, installed, and maintained. Failure to follow the instructions in this manual could result in serious bodily injury and/or property damage.

Any modification or misuse of the appliance and failure to follow the instructions may be dangerous.

WARNING:

The accessible parts may be very hot. Keep young children away.

This appliance must be kept away from flammable materials during use.

Please keep this manual for future reference.

Model: CA-GB09/182679

Power: 8.0 kW

Gas consumption: 571–581 g/h

Gas pressure: 30 mbar

Gas: LPG gas mixtures; butane/propane

Class: I3B/P

Nozzle size: 1.38 mm

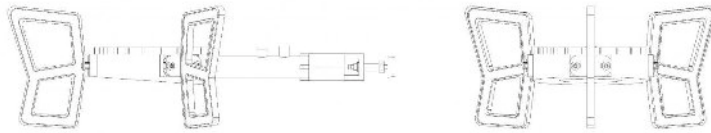
WARNINGS

1. For outdoor use only.
2. Read the instructions before using the appliance.
3. This gas burner is to be used only with liquefied gas (g30 butane and g31 propane).
4. Do not use or store any flammable liquid or material in the area surrounding the gas burner.
5. If you detect a gas odour while using the gas burner, immediately shut it off, extinguish all open flames, and carefully check for leaks by using soapy water. If the odour persists, do not use the gas burner and call your supplier for assistance.
6. Do not operate this appliance if you are under the influence of alcohol or drugs. Read the warning labels on prescription drugs to determine if your judgement or reflexes might be impaired. When changing the gas cylinder, make sure that the flame is shut off.
7. never reach across the gas burner when cooking. Please be aware that all of the parts of the gas burner become very hot when it is in operation.
8. Never allow children to use the gas burner. Keep children away from the gas burner when it is in use.
9. Use the gas burner above a surface that cannot catch fire.
10. Do not move the appliance during use.
11. Turn off the gas supply at the gas cylinder after use.
12. It is dangerous to make any modification to the appliance.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Install the three legs to the gas burner using six screws.
2. Fix the gas valve to the gas burner.
3. The gas burner is ready to be hooked up to the liquefied petroleum gas cylinder. See the assembly pictures below:

ASSEMBLY STEPS:

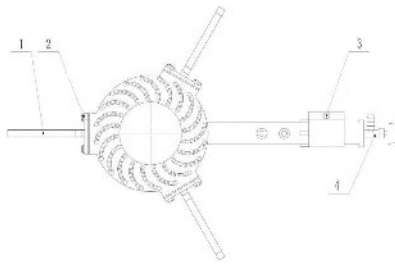


Step 1: Match the leg to the hole on the side of the gas burner.

Step 2: Fix it with a screw.

Step 3: Adjust the metal cover to its place. Then fix it with a screw.

Step 4: Fix the valve to the gas burner.



HOSE AND REGULATOR

These items are not included with the barbecue. Only use hose and regulators approved for LP gas at the above pressures. The estimated life expectancy of the regulator is 10 years. Change the regulator within 10 years of the date of manufacture.

The use of the wrong hose or regulator is unsafe; always check that you have the correct items before operating the barbecue.

The hose used must conform to the relevant standard for the country of use. The length of the hose must be 1.2 metres (maximum) and the inner diameter 10 mm. A worn or damaged

hose must be replaced. Ensure that the hose is not bent, clogged, or in contact with any part of the barbecue other than at its connection.

CHECKING FOR LEAKS

Make 2-3 fluid ounces (6-9 dl) of leak detecting solution by mixing one part dishwashing liquid with 3 parts water.

Ensure that the control valve is "OFF".

Connect the regulator to the LP gas cylinder and ON/OFF valve to the burner. Ensure that the connections are secure and then turn the gas ON.

Brush the soapy solution onto the hose and all joints. If bubbles appear you have a leak, which must be rectified before use.

Retest after fixing the fault.

Turn the gas OFF at the LP gas cylinder after testing.

If leakage is detected and cannot be rectified, consult your gas dealer in order to fix the leak.

CAUTIONS WHEN OPERATING

1. This gas burner is designed to be used and operated with liquefied petroleum gas, usually found in a gas cylinder. The gas cylinder must be kept 1.2 m away from the gas burner. The gas hose length should be up to 1.2 m long. Change the hose in compliance with national regulations.
2. This gas burner will not operate with the gas pressure coming from a liquefied petroleum gas cylinder. A low pressure regulator is needed to properly operate the gas burner.
3. Before each use, always check all gas connections and joints to make sure there is no leak. Check the hoses for cracks and wear and replace the hose if it is damaged.
4. The lit gas burner should operate with a blue flame with a small yellow tip. Adjust the air screw if the flame is sputtering or popping. If the flame is not operating normally, check to see if anything is obstructing the gas flow. Do not operate the gas burner if you feel that it is not operating normally.
5. For the pressure regulating valve, use a 30 mbar pressure regulating valve. The valve must meet standard EN 16129.
6. If the gas hose becomes obstructed, a professional must repair it.
7. When connecting the hose, make sure it does not become twisted.
8. Turn off the gas supply in the event of a gas leak.
9. Wear gloves when operating the gas burner.
10. Do not open the part which has been sealed by the factory.
11. Keep the gas burner 0.5 m away from walls.
12. The hose should meet the appropriate standards and be supplied by a professional supplier.

CLEANING AND MAINTAINING

1. Before cleaning the gas burner, make sure that it has cooled down.
2. Use a clean cloth to clean dirty spots. Do not use any detergent.
3. Use a special needle to clean the holes.
4. Keep the gas burner on a flat surface. Do not use the burner on a sloping surface or terrain.
5. Store the gas burner in a dry place after use.

FI Rengaspoltin

Onnittelut Mustang-tuotteen valinnasta! Mustangin grillaustuoteperhe on suunniteltu hyvän ruoan valmistamiseen. Tuoteperheeseen kuuluu kattava valikoima grillaus- ja ruoanlaittotuotteita. Tutustu koko valikoimaan verkossa www.mustang-grill.com tai lähimmällä valtuutetulla Mustang-jälleenmyyjällä.

Kehitämme Mustang-tuoteperhettä ja siihen kuuluvia tuotteita jatkuvasti. Laadun takaamiseksi käyttäjiltä saatu palaute on tuotekehityksessämme erityisen tärkeässä roolissa. Otamme mielellämme vastaan tuotteisiin liittyvää palautetta osoitteeseen mustang@mustang-grill.com.

Tutustu huolella käyttöohjeeseen, jotta saisit laitteesta parhaan hyödyn. Huolehtimalla tuotteen säännöllisestä puhdistuksesta ja huollosta pidennät sen käyttöikää ja turvallisuutta. Mustang-tuotesarjasta löydät myös asianmukaiset puhdistusaineet ja harjat grillin puhdistukseen. Lisätietoja löydät osoitteesta: www.mustang-grill.com.

VAARA:

Jos haistat kaasua:

1. Katkaise kaasunsyöttö laitteeseen.
2. Tukahduta mahdollinen avotuli. Älä käytä mitään sähkölaitteita.
3. Avaa kansi ja tuuleta alue.
4. Tarkista kaasuliitännät saippualliuoksella.
5. Jos haju ei häviä, ota heti yhteyttä kaasuntoimittajaan tai palokuntaan.

TÄRKEÄÄ:

Ohjeen noudattamatta jättäminen voi johtaa vaaralliseen tulipaloon tai räjähdykseen.

Käyttäjän vastuulla on varmistaa, että poltin kootaan ja asennetaan oikein ja että sitä huolletaan asianmukaisesti. Tämän käyttöohjeen noudattamatta jättämisestä saattaa seurata vakavia henkilö- ja/tai esinevahinkoja.

Laitteeseen tehdyt muutokset sekä sen virheellinen käyttö ja ohjeiden noudattamatta jättäminen voivat johtaa vaaratilanteisiin.

VAROITUS:

Osat voivat olla erittäin kuumia. Pidä pienet lapset etäällä laitteesta.

Laitte on pidettävä käytön aikana etäällä herkästi syttyvistä materiaaleista.

Säilytä tämä käyttöohje myöhempää tarvetta varten.

Malli: CA-GB09/182679

Teho: 8,0 kW

Kaasunkulutus: 571–581 g/h

Kaasupaine: 30 mbar

Kaasu: Nestekaasuseokset; butaani/propaani

Luokka: I3B/P

Suuttimen koko: 1,38 mm

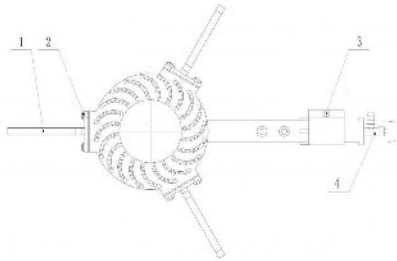
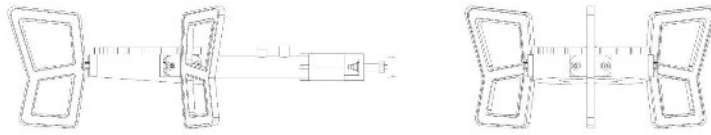
VAROITUKSET

1. Vain ulkokäyttöön.
2. Lue ohjeet ennen laitteen käyttöä.
3. Käytä tähän kaasupolttimeen vain nestekaasua (G30 butaani ja G31 propaani).
4. Älä käytä tai säilytä mitään syttyvää nestettä tai materiaalia kaasupolttimen läheisyydessä.
5. Mikäli haistat kaasua käyttäessäsi kaasupoltinta, sammuta laite ja mahdolliset avotulet välittömästi sekä etsi vuotokohtia huolellisesti saippuaveden avulla. Mikäli haju ei katoa, älä käytä kaasupoltinta ja ota yhteyttä tavarantoimittajaan.
6. Älä käytä laitetta, mikäli olet alkoholin tai huumausaineiden vaikutuksen alaisena. Lue reseptilääkkeisiin liittyvät varoitukset selvittääksesi, heikentävätkö ne harkinta- tai reaktiokykyäsi. Vaihtaessasi kaasupulloa varmista, että liekki on sammunut.
7. Älä koskaan kurota kaasupolttimen yli laittaessasi ruokaa. Huomaa, että kaikki kaasupolttimen osat kuumenevat voimakkaasti käytön aikana.
8. Älä koskaan anna lasten käyttää kaasupoltinta. Pidä kaasupoltin lasten ulottumattomissa käytön aikana.
9. Käytä kaasupoltinta palamattomalla alustalla.
10. Älä siirrä laitetta käytön aikana.
11. Sammuta kaasunsyöttö kaasupullosta käytön jälkeen.
12. Laitteen kaikenlainen muuntelu on vaarallista.

KOKOAMISOHJEET

1. Kiinnitä kaasupolttimen kolme jalkaa kuudella ruuvilla.
2. Kiinnitä kaasuventtiili kaasupolttimeen.
3. Voit nyt kytkeä kaasupolttimen nestekaasupulloon. Katso kokoamiskuvat alta:

KOKOAMISVAIHEET:



- Vaihe 1: Sovita jalka kaasupolttimen sivulla olevaan reikään.
Vaihe 2: Kiinnitä jalka paikalleen ruuvilla.
Vaihe 3: Aseta metallisuojaus paikalleen. Kiinnitä se ruuvilla.
Vaihe 4: Kiinnitä venttiili kaasupolttimeen.

LETKU JA PAINEENSÄÄDIN

Eivät sisälly toimitukseen. Käytä kaasupolttimessa vain nestekaasukäyttöön tarkoitettuja letkuja ja paineensäätimiä, jotka vastaavat edellä mainittua painearvoa. Paineensäätimen käyttöikä on arviolta 10 vuotta. Paineensäädin suositellaan vaihtamaan 10 vuoden sisällä valmistuspäivämäärästä. Vääräntyyppisen letkun tai paineensäätimen käyttö on vaarallista. Varmista aina ennen käyttöä, että polttimessa on oikeantyyppinen letku ja paineensäädin.

Letkun on oltava paikallisten määräysten mukainen, ja sen pituus saa olla enintään 1,2 metriä ja sisähalkaisija 10 mm. Kulunut tai vaurioitunut letku on vaihdettava uuteen. Varmista, ettei letku ole mutkalla tai tukossa ja että se on koske-

tuksissa ainoastaan letkun liittimeen eikä muihin pintoihin.

VUOTOJEN TARKASTAMINEN

Tee 6–9 desilitraa saippuavettä vuotojen tarkastamiseen sekoittamalla yksi osa astianpesuainetta kolmeen osaan vettä.

Varmista, että säätöventtiili on OFF-asennossa.

Yhdistä paineensäädin nestekaasupulloon ja ON/OFF-venttiili polttimeen. Varmista, että liitännät on kiinnitetty kunnolla, ja käännä sen jälkeen kaasu päälle (ON).

Hiero saippuavettä harjalla letkuun ja liitoskohtiin. Jos havaitset kuplia, kyseessä on vuoto, joka on korjattava ennen polttimen käyttöä.

Tarkista liitännät ja letku uudelleen vuodon korjaamisen jälkeen.

Käännä kaasu pois päältä (OFF) nestekaasupullostas tarkastamisen päätyttyä.

Jos havaitset vuodon, jota et saa korjattua, ota yhteys kaasuntoimittajaasi korjaustoimia varten.

KÄYTTÖÖN LIITTYVÄT HUOMAUTUKSET

1. Tämä kaasupoltin on tarkoitettu käytettäväksi nestekaasulla, jota on tavallisesti saatavilla kaasupullossa. Pidä kaasupulloa 1,2 metrin päässä kaasupoltimesta. Kaasuletkun pituuden tulee olla enintään 1,2 metriä.
- Vaihda letku uuteen kansallisten määräysten mukaisesti.
2. Tämä kaasupoltin ei toimi nestekaasupullostas tulevan kaasun paineella. Toimiakseen kunnolla kaasupoltin tarvitsee matalapainesäätimen.
3. Tarkista kaikki kaasuliitännät ja liitoskohdat vuotojen varalta ennen jokaista käyttökertaa. Tarkista letkut halkeamien ja kulumien varalta sekä vaihda letku, mikäli se on vahingoittunut.
4. Sytytettyä kaasupoltin palaa sinisellä liekillä, jossa on keltainen kärki. Säädä ilmaruuvia, mikäli liekki räätisee tai pokahtelee. Mikäli liekki ei pala kunnolla, tarkista kaasun virtaus tukosten varalta. Älä käytä kaasupoltinta, mikäli se ei mielestäsi toimi kunnolla.
5. Käytä laitteessa 30 mbarin paineensäätöventtiiliä. Venttiiliin tulee täyttää standardin EN 16129 vaatimukset.
6. Mikäli kaasuletku tukkeutuu, ammattilaisen tulee korjata se.
7. Kytkiessäsi letkua varmista, että se pysyy suorana.
8. Sulje kaasunsyöttö, mikäli havaitset kaasuvuodon.
9. Käytä käsiineitä käyttäessäsi kaasupoltinta.
10. Älä avaa tehtaan sulkemaa kaasupolttimen osaa.
11. Pidä kaasupoltin 0,5 metrin etäisyydellä seinistä.
12. Letkun tulee täyttää asianmukaiset standardit, ja se tulee hankkia ammattimaiselta tavarantoimittajalta.

PUHDISTAMINEN JA HUOLTO

1. Varmista ennen puhdistamista, että kaasupoltin on jäähtynyt.
2. Puhdista likaiset kohdat puhtaalla liinalla. Älä käytä puhdistusaineita.
3. Puhdista reiät siihen tarkoitettulla neulalla.
4. Käytä kaasupoltinta tasaisella alustalla. Älä käytä kaasupoltinta kaltevalla alustalla.
5. Säilytä kaasupoltinta kuivassa paikassa käytön jälkeen.

SV Ringbrännare

Gratulerar till ditt val av en Mustang-produkt! Mustangs serie med grillprodukter är designad för tillredning av god mat. I produktserien ingår ett omfattande sortiment av grill- och matlagingsprodukter. Bekanta dig med hela sortimentet på webben www.mustang-grill.com eller hos närmaste auktoriserade Mustang-återförsäljare.

Vi utvecklar ständigt Mustang-produktserien och de produkter som tillhör den. För att garantera kvaliteten har feedbacken från användarna en särskilt viktig roll i vår produktutveckling. Vi tar gärna emot feedback om produkterna på adressen mustang@mustang-grill.com.

Läs noga igenom bruksanvisningen för att få ut mest nytta av apparaten. När du ser till att regelbundet rengöra och underhålla grillen förlänger du dess livslängd och säkerhet. I Mustang-produktserien hittar du även lämpliga rengöringsmedel och borstar för rengöring av grillen.

Ytterligare information finns på adressen www.mustang-grill.com.

FARA:

Om du känner lukten av gas:

1. Stäng av gastillförseln till brännaren.
2. Släck eventuell öppen eld och använd inga elektriska apparater.
3. Öppna locket och ventiler området.
4. Kontrollera gaskopplingarna med tvållösning.
5. Om det fortfarande luktar gas ska du omedelbart kontakta gasleverantören eller brandkåren.

VIKTIGT:

Om anvisningarna inte följs kan en farlig brand eller explosion uppstå.

Användaren ansvarar för att brännaren monteras, installeras och underhållas på rätt sätt. Om anvisningarna i den här användarhandboken inte följs kan det resultera i allvarliga personskador och/eller skador på föremål.

Det kan vara farligt att modifiera brännaren, att använda den på fel sätt och att inte följa anvisningarna.

VARNING!

Delarna kan bli mycket varma. Håll små barn på avstånd.

Brännaren får inte vara i närheten av lättantändliga material när den används.

Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

Modell: CA-GB09/182679

Effekt: 8,0 kW

Gasförbrukning: 571–581 g/h

Gastryck: 30 mbar

Gas: Gasolblandningar; butan/propan

Klass: I3B/P

Munstyckets storlek: 1,38 mm

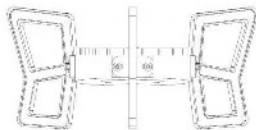
VARNINGAR

1. Endast för utomhusbruk.
2. Läs anvisningarna innan du använder apparaten.
3. Den här gasbrännaren ska endast användas med gasol (g30 butan och g31 propan).
4. Använd eller förvara inte brännbara vätskor eller material i närheten av gasbrännaren.
5. Om du upptäcker en gaslukt medan du använder gasbrännaren, stäng genast av den, släck alla öppna lågor och kontrollera noga om det finns läckage med hjälp av tvålvatten. Om lukten finns kvar, använd inte gasbrännaren och kontakta leverantören.
6. Använd inte denna apparat om du är alkohol- eller narkotikapåverkad. Läs varningsetiketterna på receptbelagd medicin för att avgöra om din omdömesförmåga eller reflexer kan försämrats. Se till att lågan är avstängd vid byte av gasolflaska.
7. Sträck dig aldrig över gasbrännaren när du lagar mat. Uppmärksamma att alla gasbrännarens delar blir mycket varma när den används.
8. Låt aldrig barn använda gasbrännaren. Håll barn på avstånd från gasbrännaren när den används.
9. Använd gasbrännaren på en obrännbar yta.
10. Flytta inte på apparaten när den används.
11. Stäng av gastillförseln på gasolflaskan efter användning.
12. Modifiering av apparaten kan vara farligt.

MONTERINGSANVISNING

1. Montera de tre benen på gasbrännaren med sex skruvar.
 2. Fäst gasventilen på gasbrännaren.
 3. Gasbrännaren är färdig att kopplas till gasolflaskan.
- Se monteringsbilderna nedan:

MONTERINGSSTEG:



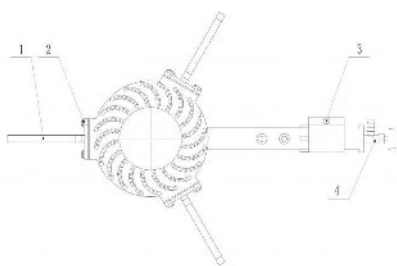
Steg 1: Passa in benet i hålet på sidan av gasbrännaren.

Steg 2: Fäst fast benet med en skruv.

Steg 3: Sätt metallhöljet på plats. Fäst sedan fast det med en skruv.

Steg 4: Fäst ventilen på gasbrännaren.

SV



SLANG OCH TRYCKREGULATOR

Medföljer inte. Använd endast slangar och tryckregulatorer som är godkända för gasol och motsvarar ovanstående tryckvärde. Den förväntade livslängden för tryckregulatorn är ca 10 år. Det rekommenderas att tryckregulatorn byts ut inom 10 år efter tillverkningsdatum.

Användning av fel slags slang eller tryckregulator är farligt. Kontrollera alltid att du har rätt typ av slang och tryckregulator innan du använder gasbrännaren.

Slangen måste uppfylla lokala standarder. Längden på slang-
en får vara högst 1,2 meter och inre diametern 10 mm. En

sliten eller skadad slang måste bytas ut. Se till att slang-
en inte är block-erad, böjd eller i kontakt med någon del av brännaren förutom vid dess anslutning.

KONTROLLERA LÄCKOR

Gör 6-9 deciliter tvålvatten för att kontrollera läckor genom att blanda en del diskmedel med tre delar vatten.

Se till att reglerventilen är ställd i OFF-läget.

Anslut tryckregulatorn till gasolbehållaren och ON/OFF-ventilen till brännaren. Se till att anslutningarna är ordentligt fastsatta och vrid sedan på gasen (ON).

Stryk ut tvålvatten på slang-
en och kopplingarna med en borste. Om bubblor uppstår har du en läcka som måste åtgärdas före användning av brännaren.

Testa slang-
en och kopplingarna igen efter att du har åtgärdat läckan.

Stäng av gasen (OFF) på gasolbehållaren efter kontrollen.

Om en läcka upptäcks som du inte kan åtgärda själv, kontakta din gasolleverantör för reparation.

ATT OBSERVERA VID ANVÄNDNING

1. Den här gasbrännaren är konstruerad för att användas med gasol, som vanligtvis förvaras i en gasolflaska. Gasolflaskan måste hållas på 1,2 m:s avstånd från gasbrännaren. Gasolslangen bör vara högst 1,2 m lång.

Byt slang-
en i enlighet med nationella förordningar.

2. Den här gasbrännaren fungerar inte med gastryck som kommer från gasolflaskan. Gasbrännaren behöver ett lågtrycksreglage för att kunna fungera ordentligt.

3. Kontrollera alltid alla gaskopplingar och -fogar innan du använder apparaten för att försäkra dig om att de inte läcker. Kontrollera slangarna för sprickor och slitage och ersätt skadade slangar.

4. Den tända gasbrännaren ska ha en blå låga med en liten gul topp. Justera luftskruven om lågan sprätter eller knäpper. Om lågan inte brinner normalt, kontrollera om det finns något som blockerar gasflödet. Använd inte gasbrännaren om du anser att den inte fungerar normalt.

5. Använd en 30 mbar tryckregleringsventil. Ventilen måste uppfylla standarden EN 16129.

6. Om gasslangen blockeras, måste en fackman reparera den.

7. Vid anslutning av slang-
en, se till att den inte vrids.

8. Stäng av gastillförseln vid gasläckage.

9. Bär handskar när du använder gasbrännaren.

10. Öppna inte den delen som har förslutits på fabriken.

11. Håll gasbrännaren på 0,5 m:s avstånd från väggarna.

12. Slangen ska uppfylla tillämpliga standarder och levereras av en professionell leverantör.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

1. Se till att gasbrännaren har svalnat innan du rengör den.

2. Använd en ren trasa för att rengöra smutsfläckar. Använd inga rengöringsmedel.

3. Använd en speciell nål för att rengöra hålen.

4. Förvara gasbrännaren på en plan yta. Använd inte brännaren i sluttande terräng.

5. Förvara gasbrännaren på en torr plats efter användning.

DK Ringbrænder

Tillykke med dit nye Mustang-produkt! Mustang-produkterne er designet til at lave god mad med. Vores linje omfatter en række grill- og madlavningsprodukter. Gå til www.mustang-grill.com eller besøg din nærmeste autoriserede Mustang-forhandler, hvis du ønsker at vide mere om vores udvalg af produkter!

Vi udvikler løbende Mustang-linjen og produkterne i den. Feedback fra brugerne spiller en afgørende rolle i vores produktudvikling og kvalitetssikring. Vi er altid glade for at få feedback til vores produkter på mustang@mustang-grill.com.

Læs venligst brugervejledningen nøje, så du får mest muligt ud af din grill. Din grill holder længere og er mere sikker at bruge, hvis du renser og vedligeholder den omhyggeligt og jævnlige. Mustang-linjen byder også på produkter til rengøring og pleje.

Gå til www.mustang-grill.com, hvis du ønsker flere oplysninger.

FARE:

Hvis du lugter gas:

1. Luk for gastilførslen til apparatet.
2. Sluk flammerne, og lad være med at bruge elektriske apparater.
3. Åbn låget, og luft ud på stedet.
4. Kontrollér gastilslutningerne med sæbevand.
5. Hvis lugten stadigvæk er der, skal du omgående kontakte din gasleverandør eller brandvæsenet.

VIGTIGT:

Hvis disse anvisninger ignoreres, kan det resultere i en farlig brand eller eksplosion.

Brugeren bærer ansvaret for at sikre, at gasbrænderen samles, monteres og vedligeholdes på korrekt vis. Hvis anvisningerne i denne vejledning ikke følges, kan det medføre alvorlige personskader og/eller tingsskader.

Enhver ændring eller forkert brug af apparatet samt manglende overholdelse af anvisningerne kan være farlig.

ADVARSEL:

De dele, det er lette at komme i kontakt med, kan være meget varme. Hold små børn på afstand.

Apparatet må ikke komme i nærheden af brændbare materialer, når det er i brug.

Opbevar denne vejledning til fremtidig brug som opslagsværk.

Model: CA-GB09/182679

Effekt: 8,0 kW

Gasforbrug: 571–581 g/t

Gastryk: 30 mbar

Gas: LPG-gasblandinger; butan/propan

Klasse: I3B/P

Dysens størrelse: 1,38 mm

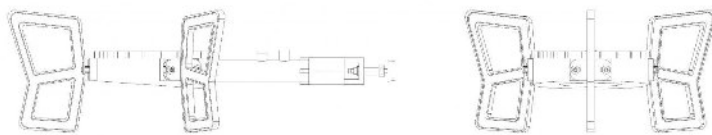
ADVARSLER

1. Kun til udendørs brug.
2. Læs brugsanvisningen, inden du tager apparatet i brug.
3. Gasbrænderen må kun bruges med flydende gas (g30 butan og g31 propan).
4. Undlad at bruge eller opbevare brændbare væsker eller materialer i nærheden af gasbrænderen.
5. Hvis du bemærker en gaslugt, når du bruger gasbrænderen, skal du omgående slukke for den, slukke flammerne og omhyggeligt kontrollere for lækager ved brug af sæbevand. Hvis lugten ikke forsvinder, skal du lade være med at bruge gasbrænderen og ringe til din leverandør for at få assistance.
6. Du må ikke bruge dette apparat, hvis du har indtaget alkohol eller narkotika. Læs advarselsmærkaterne på receptpligtige lægemidler for at finde ud af, om din dømmekraft eller dine reflekser kan være nedsatte. Sørg for, at flammen er slukket, når du udskifter gasflasken.
7. Ræk aldrig hen over gasbrænderen, når du laver mad. Vær opmærksom på, at alle dele af gasbrænderen bliver meget varme, når den er i brug.
8. Lad aldrig børn bruge gasbrænderen. Sørg for, at børn ikke kommer i nærheden af gasbrænderen, når den er i brug.
9. Brug gasbrænderen på et underlag, som ikke kan bryde i brand.
10. Apparatet må ikke flyttes, når det er i brug.
11. Sluk for gastilførslen på gasflasken efter brug.
12. Det er farligt at foretage ændringer af apparatet.

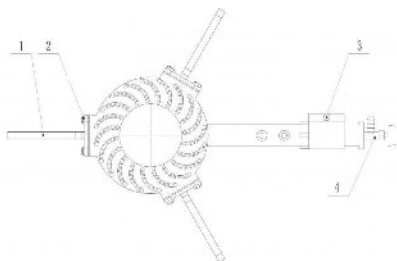
SAMLINGSVEJLEDNING

1. Monter de tre ben på gasbrænderen ved brug af seks skrue.
2. Fastgør gasventilen på gasbrænderen.
3. Gasbrænderen er klar til at blive tilsluttet gasflasken med flydende petroleumsgas. Se monteringsbillederne nedenfor:

MONTERINGSTRIN:



- Trin 1: Ret benet ind efter hullet i siden af gasbrænderen.
Trin 2: Fastgør det med en skrue.
Trin 3: Juster metalafdækningen, så den er anbragt korrekt. Fastgør den derefter med en skrue.
Trin 4: Fastgør ventilen på gasbrænderen.



SLANGE OG REGULATOR

Disse komponenter følger ikke med grillen. Brug udelukkende slanger og regulatorer, der er godkendt til LPG-gas ved ovennævnte tryk. Regulatoren har en forventet levetid på 10 år. Regulatoren skal udskiftes inden for 10 år efter fabrikationsdatoen.

Brug af en forkert slange eller regulator kan være farligt. Kontrollér altid, at du har egnede komponenter, inden du tager grillen i brug.

Slangen skal være i overensstemmelse med de relevante standarder i anvendelseslandet. Slangen skal være 1,2 meter lang (maksimalt) og have en indvendig diameter på 10 mm. En nedslidt eller beskadiget slange skal udskiftes. Sørg for, at

slangen ikke er bøjet, tilstoppet eller i berøring med nogen som helst del af grillen med undtagelse af slangetilslutningen.

SÅDAN TJEKKER DU FOR LÆKAGER

Lav 6-9 dl egnet opløsning ved at blande 1 del opvaskemiddel med 3 dele vand.

Sørg for, at reguleringsventilen er slukket og indstillet til "OFF".

Forbind regulatoren til flaskegas-beholderen og tænd/sluk-ventilen til brænderen. Kontrollér, at tilslutningerne er forsvarligt fastgjort, og tænd så for gassen.

Børst sæbevandsopløsningen på slangen og alle studser. Hvis der viser sig bobler, har du en lækage, der skal udbedres før brug.

Test igen, når du har udbedret fejlen.

Sluk for gassen på LPG-gasflasken, når du er færdig med at teste.

Kontakt din gasforhandler, hvis du finder en lækage, du ikke selv kan udbedre.

FORSIGTIGHEDSREGLER VEDRØRENDE BRUGEN

1. Denne gasbrænder er beregnet til at blive brugt med flydende petroleumsgas, som normalt leveres i en gasflaske. Der skal være en afstand på mindst 1,2 m mellem gasflasken og gasbrænderen. Gasslangen skal være op til 1,2 m lang.

Slangen skal udskiftes i henhold til den nationale lovgivning.

2. Denne gasbrænder fungerer ikke med det gastryk, der leveres af en gasflaske med flydende petroleumsgas. Til korrekt brug af gasbrænderen skal der anvendes en lavtryksregulator.

3. Før hver brug skal du altid kontrollere alle gastilslutninger og samlinger for at sikre, at der ikke er nogen utætheder. Kontrollér slangerne for revner og slitage, og udskift slangen, hvis den er beskadiget.

4. Når gasbrænderen er tænd, skal den have en blå flamme med en lille gul spids. Juster luftskruen, hvis flammen er ujævn eller blafre. Hvis flammen ikke fungerer som normalt, skal du kontrollere, om der er noget, der blokerer for gastilførslen. Brug ikke gasbrænderen, hvis du mener, at den ikke fungerer som sædvanligt.

5. Trykreguleringsventilen skal være en trykreguleringsventil til 30 mbar. Ventilen skal være i overensstemmelse med standarden EN 16129.

6. Gasslangen skal repareres af en fagperson, hvis den bliver tilstoppet.

7. Sørg for, at slangen ikke bliver snoet, når du tilslutter den.

8. Sluk for gastilførslen i tilfælde af en gaslækage.

9. Bær handsker, når du bruger gasbrænderen.

10. Du må ikke åbne den del, som er forseglet fra fabrikken.

11. Sørg for, at der er en afstand på 0,5 m mellem gasbrænderen og væggen.

12. Slangen skal være i overensstemmelse med de gældende standarder, og den skal leveres af en professionel leverandør.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

1. Sørg for, at gasbrænderen er kølet af, inden du rengør den.

2. Brug en ren klud til at rengøre snavsede steder. Der må ikke bruges rengøringsmidler.

3. Brug en særlig nål til at rense hullerne.

4. Gasbrænderen skal stå på et plant underlag. Brænderen må ikke bruges på et skråt underlag.

5. Gasbrænderen skal opbevares et tørt sted efter brug.

DK

NO Ringbrenner

Gratulerer med valg av Mustang-produkt! Mustang-serien av grillprodukter er designet for å lage god mat. Våre produkter inkluderer et bredt utvalg av grill- og matlagingsprodukter. Gå til www.mustang-grill.com eller din nærmeste lisensierte Mustang-forhandler for å finne ut mer om vårt utvalg av produkter!

Vi utvikler kontinuerlig Mustang-serien og andre produkter den har å tilby. Tilbakemeldinger fra brukere spiller en viktig rolle i vår produktutvikling for kvalitetssikring. Vi er alltid glade for å motta tilbakemeldinger på produktene våre på mustang@mustang-grill.com.

Gå nøye gjennom bruksanvisningen slik at du får mest mulig ut av grillen din. Med forsiktig, regelmessig rengjøring og vedlikehold av grillen din vil du forlenge levetiden og sikkerheten. Mustang-serien tilbyr også riktige rengjøringsprodukter og verktøy for pleie.

For mer informasjon, gå til: www.mustang-grill.com.

FARE:

Hvis du lukter gass:

1. Steng av gasstilførselen til apparatet.
2. Slukk åpen ild og unngå bruk av elektriske apparater.
3. Åpne lokket og ventiler området.
4. Kontroller gasstilkoblingene med såpeoppløsning.
5. Hvis lukten fortsatt eksisterer, kontakt gassleverandøren eller brannvesenet umiddelbart.

VIKTIG:

Farlig brann eller eksplosjon kan oppstå hvis disse instruksjonene ignoreres.

Det er brukerens ansvar å sørge for at gassbrenneren er monteres, installeres og vedlikeholdes riktig. Unnlatelse av å følge instruksjonene i denne håndboken kan føre til alvorlig personskade og/eller skade på eiendom.

Enhver modifikasjon eller misbruk av apparatet og manglende overholdelse av instruksjonene kan være farlig.

ADVARSEL:

De tilgjengelige delene kan være svært varme. Hold små barn unna.

Dette apparatet må holdes unna brennbare materialer under bruk.

Ta vare på denne håndboken for fremtidig referanse.

Modell: CA-GB09/182679

Effekt: 8,0 kW

Gassforbruk: 571–581 g/h

Gasstrykk: 30 mbar

Gass: LPG-gassblandinger; butan/propan

Klasse: I3B/P

Dysetørrelse: 1,38 mm

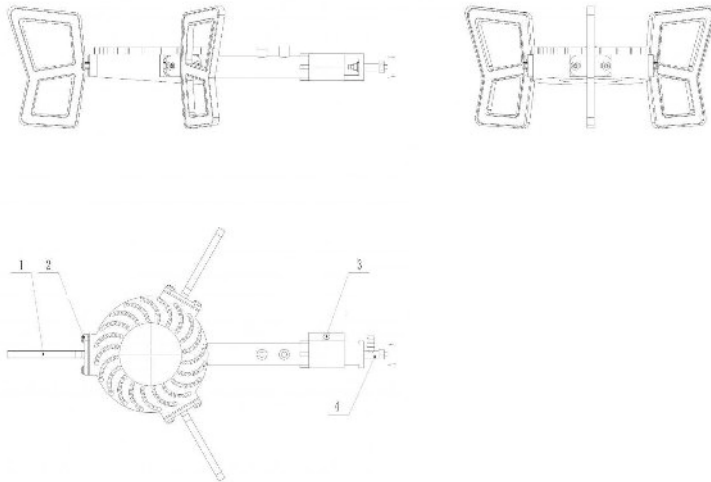
ADVARSEL

1. Kun til utendørs bruk.
2. Les bruksanvisningen før du bruker apparatet.
3. Denne gassbrenneren skal kun brukes med flytende gass (g30 butan og g31 propan).
4. Ikke bruk eller oppbevar brennbar væske eller materiale i området rundt gassbrenneren.
5. Hvis du oppdager en gasslukt mens du bruker gassbrenneren, slå den av umiddelbart, slukk all åpen ild og sjekk nøye for lekkasjer ved å bruke såpevann. Hvis lukten vedvarer, ikke bruk gassbrenneren og ring leverandøren for å få hjelp.
6. Ikke bruk dette apparatet under påvirkning av alkohol eller medisiner. Les advarselsetikettene på reseptbelagte legemidler for å finne ut om din(e) dømmekraft eller reflekser kan være svekket. Når du bytter gassflaske, sørg for at flammen er slått av.
7. Strekk deg aldri over gassbrenneren når du lager mat. Vær oppmerksom på at alle delene av gassbrenneren blir veldig varme når den er i drift.
8. Ikke la barn bruke gassbrenneren. Hold barn unna gassbrenneren når den er i bruk.
9. Bruk gassbrenneren over en overflate som ikke kan ta fyr.
10. Ikke flytt apparatet når det er i bruk.
11. Slå av gasstilførselen ved gassflasken etter bruk.
12. Det er farlig å gjøre endringer på apparatet.

MONTERINGSANVISNING

1. Fest tre bena til gassbrenneren med seks skruer.
2. Fest gassventilen til gassbrenneren.
3. Gassbrenneren er klar til å kobles til flytende petroleumsgassflaske. Se monteringsbildene nedenfor:

MONTERINGSTRINN:



Trinn 1: Tilpass benet til hullet på siden av gassbrenneren.

Trinn 2: Fest den med en skrue.

Trinn 3: Juster metalldekselet på plass. Fest den deretter med en skrue.

Trinn 4: Fest ventilen til gassbrenneren.

SLANGE OG REGULATOR

Disse elementene følger ikke med grillen. Bruk kun slanger og regulatorer som er godkjent for LP-gass ved ovennevnte trykk. Den estimerte levetiden til regulatoren er 10 år. Skifte regulatoren innen 10 år fra produksjonsdatoen.

Bruk av feil slange eller regulator er utrygt; sjekk alltid at du har de riktige delene før du bruker grillen.

Slangen som brukes må samsvare med den relevante standarden for brukslandet. Lengden på slangen skal være 1,2 meter (maks) og innvendig diameter 10 mm. En slitt eller skadet slange må skiftes ut. Sørg for at slangen ikke er bøyd, tilstoppet eller i kontakt med andre deler av grillen enn ved tilkoblingen.

NO

SE ETTER LEKKASJER.

Lag 2-3 flytende unse (6-9 dl) med lekkasjedetektøringsløsning ved å blande en del oppvaskmiddel med tre deler vann.

Påse at kontrollventilen er slått «AV».

Koble regulatoren til LP-gassflasken og PÅ/AV-ventilen til brenneren. Sørg for at koblingene er sikre og slå deretter gassen PÅ.

Børst såpeløsningen på slangen og alle ledd. Hvis det kommer bobler har du en lekkasje, som må utbedres før bruk.

Test på nytt etter å ha rettet feilen.

Slå gassen AV ved LP-gassflasken etter testing.

Hvis lekkasje oppdages og ikke kan utbedres, kontakt din gassforhandler for å fikse lekkasjen.

FORSIKTIGHETSREGLER VED BRUK

1. Denne gassbrenneren er designet for bruk og drift med flytende petroleumsgass, som vanligvis finnes i en gassflaske. Gassflasken må holdes 1,2 m unna gassbrenneren. Gasslangen bør være opptil 1,2 m lang. Bytt slangen i samsvar med nasjonale forskrifter.
2. Denne gassbrenneren vil ikke fungere med gasstrykket som leveres fra en flaske med flytende petroleumsgass. En lavtryksregulator er nødvendig for å betjene gassbrenneren riktig.
3. Kontroller alltid alle gasskoblinger og skjøter for å sikre at det ikke er noen lekkasje før hver bruk. Sjekk slangene for sprekker og slitasje og skift slangen hvis den er skadet.
4. Den tente gassbrenneren skal fungere med en blå flamme med en liten gul spiss. Juster luftskruen hvis flammen er ujevn eller lager små eksplosjonslyder. Hvis flammen ikke brenner normalt, sjekk for å se om noe hindrer gasstrømmen. Ikke bruk gassbrenneren hvis du føler at den ikke fungerer normalt.
5. For trykkreguleringsventilen, bruk en 30 mbar trykkreguleringsventil. Ventilen må oppfylle standard EN 16129.
6. Hvis gasslangen blir blokkert, må en fagmann reparere den.
7. Når du kobler til slangen, pass på at den ikke blir vridd.
8. Slå av gasstilførselen i tilfelle gasslekkasje.
9. Bruk hansker når du bruker gassbrenneren.
10. Ikke åpne delen som er forseglet av fabrikk.
11. Hold gassbrenneren 0,5 m unna vegger.
12. Slangen skal oppfylle passende standarder og være levert av en profesjonell leverandør.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

1. Sørg for at gassbrenneren er avkjølt før rengjøring.
2. Bruk en ren klut til å rense skitne flekker. Bruk ikke rengjøringsmiddel.
3. Bruk en spesiell nål for å rense hullene.
4. Hold gassbrenneren på en flat overflate. Ikke bruk brenneren på skrånende underlag eller terreng.
5. Oppbevar gassbrenneren på et tørt sted etter bruk.

ET Gaasipõleti

Õnnitleme Teid Mustang-toote valiku puhul! Mustangi sarja grillimistooted on välja töötatud hea toidu valmistamiseks. Toodete hulgas on lai valik grillimis- ja toiduvalmistamistooted. Tutvuge kõigi toodetega internetis aadressil www.mustang-grill.com või lähima Mustangi sarja toodete edasimüüja juures.

Arendame pidevalt Mustangi sarja tootevalikut ja sellesse kuuluvaid tooteid. Kasutajatelt saadav tagasiside on meie tootearenduses kvaliteedi tagamiseks eriti tähtsal kohal. Ootame meelsasti toodetesse puutuvat tagasisidet meiliaadressil mustang@mustang-grill.com.

Tutvuge hoolikalt kasutusjuhendiga, et võiksite seadme võimalused maksimaalselt ära kasutada. Grilli regulaarne puhastamine ja hooldus pikendab selle kasutust ja turvalisust. Mustangi tootevalikust leiate ka vajalikud puhastusvahendid ja harjad.

Lisainfot leiate aadressil www.mustang-grill.com.

OHT:

Kui tunnete gaasilõhna, siis toimige järgmiselt.

1. Sulgege gaasi juurdrvool seadmesse.
2. Kustutage kõik lahtised leegid ja hoiduge mis tahes elektriliste seadmete kasutamisest.
3. Avage kaas ja tuulutage seda ala.
4. Kontrollige gaasiühendusi seebivee abil.
5. Kui gaasilõhn püsib, siis võtke kohe ühendust gaasifirma või tuletõrjega.

OLULINE:

Nende juhiste eiramine võib põhjustada ohtliku tulekahju või plahvatuse.

Kasutaja kohustuseks on kontrollida, et gaasipõleti oleks õigesti kokku pandud, paigaldatud ja korralikult hooldatud. Selles kasutusjuhendis toodud juhiste eiramine võib põhjustada raskeid kehavigastusi ja/või varalist kahju.

Seadmele mis tahes muudatuste tegemine, selle vale kasutamine või nende juhiste eiramine võib olla ohtlik.

HOIATUS!

Seadme osad võivad minna väga kuumaks. Hoidke lapsed seadmest ohutus kauguses.

Seda seadet tuleb kasutamise ajal kergsüttivatest materjalidest eemal hoida.

Hoidke see juhend edaspidiseks tarbeks alles.

Mudel: CA-GB09/182679

Võimsus: 8,0 kW.

Gaasi tarbimine: 571–581 g/h

Gaasi rõhk: 30 mbar

Gaas: Vedelgaasi segud; butaan/propaan

Klass: I3B/P

Düüsi suurus: 1,38 mm

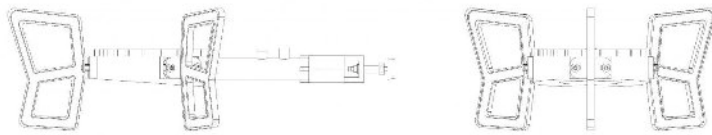
HOIATUSED

1. Kasutamiseks ainult väljas.
2. Enne seadme kasutamist loe kasutusjuhend hoolikalt läbi.
3. Käesolev põleti on mõeldud ainult vedelgaasi (g30 butaan ja g31 propaan) kasutamiseks.
4. Ära hoia kergesti süttivaid vedelikke või materjale gaasipõleti läheduses.
5. Kui tunned põleti kasutamise ajal gaasilõhna, keera ventiil kinni, kustuta lahtine leek kohe ja kontrolli seebise vee abil võimaliku lekke olemasolu. Kui gaasilõhn püsib, ära põletit kasuta, vaid kutsu välja tehnik.
6. Ära kasuta seadet alkoholi või ravimite mõju all. Loe läbi retseptiravimite hoiatused veendumaks, et su otsustusvõime või reageerimiskünnus pole vähenenud. Gaasiballooni vahetamisel veendu, et leek oleks kustutatud.
7. Gaasipõleti kasutamise ajal ära kalluta keha selle kohale. Pea meeles, et põleti kõik osad lähevad kasutamise ajal väga kuumaks.
8. Ära luba lastel gaasipõletit kasutada. Hoia lapsed põletist selle kasutamise ajal eemale.
9. Kasuta gaasipõletit mittepõleval alusel.
10. Ära liiguta põletit kasutamise ajal.
11. Kui oled gaasipõleti kasutamise lõpetanud, keera gaasiballooni ventiil kinni.
12. Kõik muudatused gaasipõleti ehituses on keelatud.

PAIGALDUSJUHEND

1. Kinnita kolm jalga komplektis oleva kuue kruvi abil gaasipõleti külge.
2. Kinnita gaasiventil põleti külge.
3. Gaasipõleti on valmis vedelgaasiballooniga ühendamiseks. Järgi alltoodud jooniseid:

PAIGALDAMINE:

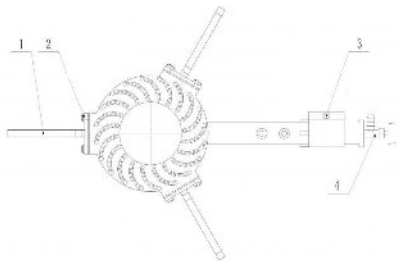


Samm 1: Sobita jalg gaasipõleti küljel olevasse avasse.

Samm 2: Kinnita see kruvi abil.

Samm 3: Paiguta metallkate oma kohale. Kinnita see kruvi abil.

Samm 4: Kinnita gaasiventil põleti külge.



või vigastatud voolik tuleb asendada. Veenduge, et voolik ei oleks ummistunud, keerdus ega puutu ühegi gaasipõleti osa/pinna vastu, välja arvatud vooliku ühenduskoht.

LEKETE KONTROLLIMINE

Valmistage 6–9 detsiliitrit lekke tuvastamise lahust, segades ühe osa vedelat pesuvahendit kolme osa veega.

Veenduge, et reguleerimisventil on asendis OFF (väljas).

Ühendage rõhuregulaator gaasiballoonile ja ON/OFF-ventil põletile. Veenduge, et ühendused on korralikult kinnitatud ja keerake gaas peale (ON).

Kandke seebilahust pintsliga voolikule ja kõikidele ühendustele. Kui ilmuvad mullid, siis on seadmel leke, mis tuleb enne kasutamist kõrvaldada.

Pärast rikke kõrvaldamist tehke test uuesti.

Pärast testimist keerake gaas kinni (OFF).

Kui olete tuvastanud lekke, mida ei saa parandada, ärge püüdke leket ise sulgeda vaid pöörduge oma gaasimüüja poole.

ETTEVAATUST KASUTAMISEL

1. Käesolev gaasipõleti on mõeldud vedelgaasi kasutamiseks, mida tavaliselt tarnitakse silindrikujulistes balloonides. Balloon tuleb hoida põletist 1,2 m kaugusel. Gaasivooliku pikkus ei tohi ületada 1,2 m.

Vajadusel vaheta voolik välja, et see vastaks kehtivatele eeskirjadele.

2. Käesolev gaasipõleti ei tööta balloonis oleva vedelgaasi rõhul. Põleti töötamiseks on vajalik madalrõhu regulaator.

3. Enne kasutamist kontrolli alati kõiki ühendusi võimalike lekete suhtes. Kontrolli, et voolikutel poleks pragusid ja kulunud kohti ning lase vigastatud voolik välja vahetada.

4. Süüdatud gaasipõleti peab põlema sinise leegiga, millel on väike kollane tipp. Reguleeri õhukruvi, kui leek ei põle ühtlaselt. Kui leek ei põle korralikult, veendu, et miski ei takistaks gaasivoolu. Ära kasuta põletit, kui sulle tundub, et see ei tööta korralikult.

5. Rõhuregulaatorina kasuta madalrõhu regulaatorit 30 mbar. Rõhuregulaator peab vastama standardile EN 16129.

6. Kui gaasivoolik ummistub, peab seda remontima volitatud tehnik.

7. Vooliku ühendamisel veendu, et see ei läheks keerdu.

8. Lekke korral sulge gaasiballooni ventil.

9. Gaasipõleti kasutamisel kannu kindaid.

10. Ära ava põleti osi, mis on suletud tehases.

11. Hoiu põleti seintest vähemalt 0,5 m kaugusel.

12. Gaasivoolik peab vastama teatud standarditele ja selle peab tarnima volitatud müüja.

PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE

1. Enne gaasipõleti puhastamist veendu, et see on maha jahtunud.

2. Määratud kohtade puhastamiseks kasuta puhast lappi. Ära kasuta sünteetilist pindaktiivset puhastusainet.

3. Põleti aukude puhastamiseks kasuta spetsiaalset nõela.

4. Hoiu põleti tasasel pinnal. Ära kasuta põletit kaldpinnal või maapinnal.

5. Pärast kasutamist hoiu põleti kuivas kohas.

ET

LV Gāzes deglis

Apsveicam ar Mustang izstrādājuma izvēli! Mustang grilēšanas aprīkojuma līnija ir izstrādāta kvalitatīva ēdiena gatavošanai. Tajā ietilpst plašs grilēšanas un ēdiena gatavošanas iekārtu un piederumu klāsts. Sīkāku informāciju par mūsu ražojumu sortimentu meklējiet www.mustang-grill.com vai jautājiet tuvākajam licencētajam Mustang mazumtirgotājam!

Mēs nepārtraukti pilnveidojam Mustang līnijas izstrādājumus un citas piedāvājumā esošās preces. Lietotāju atsauksmēm ir svarīga loma ražojumu pilnveidē un kvalitātes nodrošināšanā. Mēs vienmēr priecājamies saņemt atsauksmes par mūsu ražojumiem – rakstiet uz e-pasta adresi mustang@mustang-grill.com.

Lūdzam uzmanīgi izlasīt lietošanas instrukciju, lai varētu izmantot visas jaunā grila priekšrocības. Rūpīga un regulāra tīrīšana un apkope pagarinās grila lietošanas ilgumu un uzlabos drošību. Mustang izstrādājumu līnijā atradīsiet arī piemērotus grila tīrīšanas un kopšanas līdzekļus un piederumus.

Plašāka informācija pieejama www.mustang-grill.com.

BĪSTAMI!

Ja sajūtat gāzes smaku:

1. Pārtrauciet gāzes padevi ierīcei.
2. Nodzēsiet atklātas liesmas un nelietojiet elektroierīces.
3. Atveriet grila vāku un nodrošiniet apkārtņē gaisa apmaiņu.
4. Pārbaudiet gāzes savienojumu hermētiskumu ar ziepjūdeni.
5. Ja joprojām ir jūtama gāzes smaka, nekavējoties sazinieties ar gāzes piegādātāju vai ugunsdzēsības dienestu.

NB!

Šo norādījumu neievērošanas gadījumā var izcelties bīstams ugunsgrēks vai notikt sprādziens.

Lietotājs ir atbildīgs par gāzes degļa pareizu montāžu uzstādīšanu un apkopi. Šajā instrukcijā minēto norādījumu neievērošana var novest pie smagām traumām un/vai īpašuma bojājumiem.

Jebkāda ierīces pārveidošana vai nepareiza lietošana un norādījumu neievērošana var būt bīstama.

BRĪDINĀJUMS!

Ierīces virsmas var spēcīgi sakarst. Neļaujiet maziem bērniem atrasties ierīces tuvumā.

Raugieties, lai lietošanas laikā ierīces tuvumā neatrastos uzliesmojoši materiāli.

Saglabājiet šo instrukciju turpmākai atsaucei.

Modelis: CA-GB09/182679

Jauda: 8,0 kW

Gāzes patēriņš: 571–581 g/h

Gāzes spiediens: 30 mbar

Gāze: Šķidrie gāzu maisījumi; butāns/propāns

Klase: I3B/P

Sprauslas izmērs: 1,38 mm

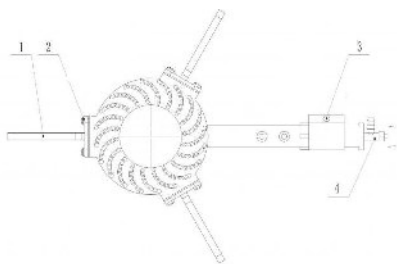
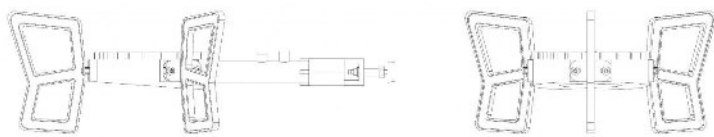
Brīdinājums

1. Izmantojiet tikai ārpus telpām.
2. Pirms ierīces lietošanas izlasiet norādījumus.
3. Šis gāzes deglis izmantojams tikai kombinācijā ar sašķidrināto gāzi (G30 butāns un G31 propāns).
4. Gāzes degļa tuvumā nelietojiet vai neuzglabājiet uzliesmojošus šķidrumus vai materiālus.
5. Ja gāzes degļa lietošanas laikā sajūtat gāzes smaku, nekavējoties izslēdziet degli, nodzēšot atklātu liesmu, un uzmanīgi ar ziepjūdeni pārbaudiet, vai nav noplūdes. Ja gāzes smaka saglabājas, nelietojiet gāzes degli un vērsieties pēc palīdzības pie tirgotāja.
6. Nelietojiet šo ierīci, atrodoties alkohola vai medikamentu ietekmē. Izlasiet brīdinājumus medikamentu lietošanas pamācībā, lai noteiktu, vai medikamenti var ietekmēt jūsu spriestspēju vai refleksus. Nomainot gāzes balonu, pārliedzinieties, ka ir nodzēsta liesma.
7. Gatavošanas laikā nesniedzieties pāri degošam gāzes deglim. Ievērojiet, ka visas gāzes degļa daļas tā darbība laikā kļūst ļoti karstas.
8. Neļaujiet gāzes degli lietot bērniem. Sargiet bērnus no gāzes degļa, kad tas tiek lietots.
9. Izmantojiet gāzes degli uz neuzliesmojošas virsmas.
10. Nepārvietojiet ierīci tās darbības laikā.
11. Pēc lietošanas aizgrieziet gāzes balona gāzes padeves vārstu.
12. Jebkādas ierīcei veiktās izmaiņas var būt bīstamas.

MONTĀŽAS INSTRUKCIJA

1. Izmantojot sešas skrūves, piemontējiet gāzes degļa trīs kājas.
2. Nofiksējiet gāzes vārstu pie gāzes degļa.
3. Gāzes deglis ir gatavs nostiprināšanai pie sašķidrinātās gāzes balona. Montāžas attēlus skatīt zemāk:

MONTĀŽAS SOLI:



1. solis: Ievietojiet kāju urbumā gāzes degļa sānos.
 2. solis: Nofiksējiet to ar skrūvi.
 3. solis: Noregulējiet metāla plāksni tai paredzētajā vietā. Pēc tam nofiksējiet to ar skrūvi.
 4. solis: Nofiksējiet vārstu pie gāzes degļa.
- ŠĻŪTENE UN SPIEDIENA REGULATORS**

Šīs detaļas nav iekļautas gāzes degļa piegādes komplektā. Izmantojiet tikai šļūtenes un regulatorus, kas paredzēti sašķidrinātai naftas gāzei ar iepriekš minēto spiedienu. Aprēķinātais regulatora ekspluatācijas ilgums ir 10 gadi. Nomainiet regulatoru vēlākais 10 gadus no izgatavošanas dienas. Neatbilstošas šļūtenes un regulatora lietošana ir nedroša, tāpēc pirms gāzes degļa lietošanas vienmēr pārbaudiet, vai šļūtene un regulators ir piemēroti jūsu ierīcei. Šļūtenei ir jāatbilst attiecīgajam izmantošanas valsts standartam. Šļūtenei jābūt (maksimāli) 1,2 metrus garai un ar 10 mm iekšējo diametru. Nodilusi vai bojāta šļūtene jānomaina. Raugieties, lai šļūtene nebūtu sagriezusies un aizsērējusi un

nesaskartos ar citām gāzes degļa daļām, izņemot savienojuma vietu.

NOPLŪDES PĀRBAUDE

Sagatavojiet 6–9 dl šķiduma noplūdes konstatēšanai, sajaucot vienu daļu trauku mazgāšanas līdzekļa ar trīs daļām ūdens.

Pārliedziniet, ka regulētārvārsts ir stāvoklī OFF.

Savienojiet regulatoru ar sašķidrinātās gāzes balonu un ON/OFF (ieslēgšanas/izslēgšanas) vārstu ar degli. Pārliedziniet, ka savienojumi ir droši, un ATVERIET gāzes balona ventili.

Apstrādājiet šļūteni un visus savienojumus ar ziepjūdeni. Burbuļu parādīšanās liecina par gāzes noplūdi, kas pirms gāzes degļa lietošanas jānovērš.

Pēc noplūdes likvidēšanas atkārtojiet pārbaudi.

Pēc pārbaudes AIZVERIET sašķidrinātās gāzes balona ventili.

Ja konstatējat noplūdi, bet nespējat to novērst, konsultējieties par noplūdes likvidēšanu ar gāzes piegādātāju.

LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

1. Šis gāzes deglis ir paredzēts izmantošanai ar sašķidrinātu gāzi, kāda parasti ir iepildīta gāzes balonos. Gāzes balons ir jāuzstāda 1,2 m attālumā no gāzes degļa. Gāzes padeves šļūtenes garumam nevajadzētu pārsniegt 1,2 m.

Nomainiet gāzes padeves šļūteni saskaņā ar valsts noteikumiem.

2. Šis gāzes deglis nedarbosies ar gāzes spiedienu, kādu nodrošina sašķidrinātās gāzes balons. Lai gāzes deglis darbotos atbilstoši, ir nepieciešams zema spiediena regulators.

3. Ikreiz pirms lietošanas pārbaudiet visus gāzes savienojumus un pieslēgumus, lai pārliedzinātos, ka nav noplūdes. Pārbaudiet, vai šļūtene nav saplaisājusi vai nodilusi un nomainiet bojātu šļūteni.

4. Gāzes deglim ir jādabojas ar zilu liesmu un mazām dzeltenām "uguns mēlēm" galos. Ja liesma sprēgā vai raustās, noregulējiet gaisa padeves skrūvi. Ja liesma nav atbilstoša, pārbaudiet, vai nekas netraucē gāzes plūsmai. Nelietojiet gāzes degli, ja pamanāt, ka tas nedarbojas atbilstoši.

5. Kā spiediena regulēšanas vārstu izmantojiet 30 mbar spiediena regulēšanas vārstu. Vārstam ir jāatbilst standarta EN 16129 prasībām.

6. Ja ir aizsprostota gāzes padeves šļūtene, tās remonts jāveic speciālistam.

7. Pievienojot šļūteni, nodrošiniet, lai tā netiktu sagriezta.

8. Gāzes noplūdes gadījumā aizveriet gāzes padevi.

9. Lietojot gāzes degli, valkājiet cimdus.

10. Neatveriet daļas, kuras rūpnīcā ir noplombētas.

11. Novietojiet gāzes degli 0,5 m attālumā no sienas.

12. Šļūtenei ir jāatbilst attiecīgajiem standartiem, un tā jāiegādājas no specializēta tirgotāja.

TĪRĪŠANA UN APKOPE:

1. Pirms gāzes degļa tīrīšanas pārliedziniet, ka tas ir atdzisis.

2. Traipu tīrīšanai izmantojiet tīru drānu. Neizmantojiet tīrīšanas līdzekli.

3. Caurumu tīrīšanai izmantojiet speciālu adatu.

4. Turiet gāzes degli uz līdzenas virsmas. Neizmantojiet degli uz slīpas virsmas.

5. Pēc lietošanas uzglabājiet gāzes degli sausā vietā.

LT Žiedinis degiklis

Sveikiname išsirinkus „Mustang“ gaminį! „Mustang“ kepsninių gaminių šeima sukurta geram maistui ruošti. Mūsų liniją sudaro įvairūs kepsninių ir kiti valgio gaminių gaminiai. Norėdami daugiau sužinoti apie mūsų gaminių asortimentą, eikite adresu www.mustang-grill.com arba į artimiausią licencijuotą „Mustang“ mažmeninės prekybos vietą!

Nuolatos tobuliname „Mustang“ liniją ir kitus siūlomus gaminius. Kuriant gaminius svarbų vaidmenį vaidina naudotojų atsiliepimai, padedantys užtikrinti kokybę. Labai džiaugtumėmės, jei atsiliepiamus apie mūsų gaminius pateiktumėte adresu mustang@mustang-grill.com.

Prašome nuodugniai susipažinti su naudotojo instrukcija, kad galėtumėte kuo labiau išnaudoti kepsninės privalumus. Rūpestingai ir reguliariai valydamai bei prižiūredami kepsninę prailginsite jos naudojimo trukmę ir padidinsite saugumą. „Mustang“ gaminių linijoje taip pat siūlomos tinkamos valymo priemonės ir priežiūrai skirti įrankiai.

Norėdami gauti daugiau informacijos eikite adresu: www.mustang-grill.com.

PAVOJUS:

Jei užuodžiate dujas:

1. Nutraukite dujų tiekimą prietaisui.
2. Užgesinkite atvirą liepsną ir venkite naudoti bet kokius elektros prietaisus.
3. Atidarykite dangtį ir išvėdinkite vietą.
4. Patikrinkite dujų jungtis muilo tirpalu.
5. Jei kvapas išlieka, nedelsdami kreipkitės į dujų tiekėją arba gaisrininkus.

SVARBU:

Nepaisant šių instrukcijų gali kilti pavojingas gaisras ar sprogdimas.

Naudotojas privalo užtikrinti, kad dujinė viryklė tinkamai surinkta, sumontuota ir prižiūrima. Nepaisant šiamo vadove pateiktų instrukcijų galima rimtai susižeisti ir (arba) sugadinti turtą.

Bet kokie prietaiso pakeitimai, netinkamas jo naudojimas ar instrukcijų nepaisymas gali kelti pavojų.

ĮSPĖJIMAS:

Pasiekiamos dalys gali būti labai karštos. Neleiskite mažiems vaikams artintis.

Naudojant šį prietaisą reikia laikyti atokiau nuo degių medžiagų.

Saugokite šią instrukciją, kad ateityje prireikus galėtumėte peržiūrėti.

Modelis: CA-GB09/182679

Galia: 8,0 kW

Dujų suvartojimas: 571–581 g/h

Dujų slėgis: 30 mbar

Dujos: Suskystintų dujų mišiniai; butanas/propanas

Klasė: I3B/P

Antgalio dydis: 1,38 mm

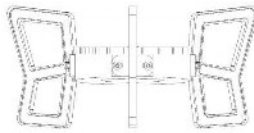
ĮSPĖJIMAS

1. Skirta naudoti tik lauke.
2. Prieš naudodami prietaisą perskaitykite instrukcijas.
3. Šią dujinę viryklę galima naudoti tik su suskystintomis dujomis (g30 butanu ir g31 propanu).
4. Nenaudokite ir nelaikykite jokių degių skysčių ar medžiagų netoli dujinės viryklės.
5. Jei naudodami dujinę viryklę pajustumėte dujų kvapą, nedelsdami ją išjunkite, užgesinkite visas atviras liepsnas ir, naudodami vandenį su muilu, atsargiai patikrinkite, ar nėra pratekėjimų. Jei kvapas išlieka, nenaudokite dujinės viryklės ir kreipkitės pagalbos į tiekėją.
6. Nenaudokite šio prietaiso, jei esate apsvaigę nuo alkoholio, narkotikų ar medikamentų. Perskaitykite receptinių vaistų informacinius lapelius, kad sužinotumėte, ar jie gali paveikti jūsų nuovoką ar refleksus. Keisdami dujų balioną įsitikinkite, kad liepsna išjungta.
7. Gamindami maistą niekuomet nesiekite skersai dujinės viryklės. Nepamirškite, kad naudojant dujinę viryklę visos jos dalys labai įkaista.
8. Niekada neleiskite vaikams naudoti dujinės viryklės. Neleiskite vaikams artintis prie veikiančios dujinės viryklės.
9. Naudokite dujinę viryklę ant nedegaus paviršiaus.
10. Naudodami prietaisą jo nejudinkite.
11. Baigę naudoti išjunkite dujų tiekimą ties dujų balionu.
12. Bet kokie prietaiso pakeitimai gali būti pavojingi.

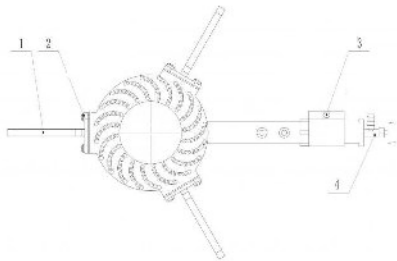
SURINKIMO INSTRUKCIJA

1. Šešiais varžtais pritvirtinkite prie dujinės viryklės tris kojeles.
2. Pritvirtinkite prie dujinės viryklės dujų vožtuvą.
3. Dujinė viryklė parengta prijungti prie suskystintų dujų baliono. Žr. Surinkimo iliustracijas žemiau:

SURINKIMO VEIKSMAI:



- 1 veiksmas: Pridėkite kojelę prie angos dujinės viryklės šone.
- 2 veiksmas: Prisukite ją varžtu.
- 3 veiksmas: Tinkamai pridėkite metalinį gaubtą. Prisukite jį varžtu.
- 4 veiksmas: Pritvirtinkite prie dujinės viryklės vožtuvą.



ŽARNA IR REGULIATORIUS

Šios dalys prie dujinės viryklės nepridedamos. Naudokite tik žarną ir reguliatorius, patvirtintus naudoti su suskystintomis dujomis esant aukščiau nurodytam slėgiui. Numatyta reguliatoriaus eksploatacijos trukmė yra 10 metų. Pakeiskite reguliatorių per 10 metų nuo jo pagaminimo datos. Naudoti netinkamą žarną ar reguliatorių nesaugu, prieš naudodami dujinę viryklę visuomet patikrinkite, ar šios dalys tinkamos.

Naudojama žarna turi atitikti galiojančius šalies standartus. Žarnos ilgis turi būti ne daugiau nei 1,2 metro, vidinis skersmuo – 10 mm. Nusidėvėjusią ar pažeistą žarną reikia pakeisti. Užtikrinkite, kad žarna nebūtų sulenkta arba užsikimšusi ir

kad neliestų jokios dujinės viryklės dalies, išskyrus jungtį.

TIKRINIMAS, AR NĖRA NESANDARUMO

Paruoškite 6–9 d (2–3 skysčio uncijas) nesandarumo paieškos tirpalo, sumaišydami vieną dalį indų ploviklio ir 3 dalis vandens.

Įsitikinkite, kad valdymo vožtuvas yra padėtyje „OFF“ (išjungta).

Prijunkite reguliatorių prie suskystintų dujų baliono, o įjungimo / išjungimo vožtuvą – prie degiklio. Įsitikinkite, kad sujungta gerai, tuomet pasukite vožtuvą į padėtį „ON“ (įjungta).

Sutepkite žarną ir visas jungtis muilo tirpalu. Jei pasirodo burbulų, yra nesandarumas, kurį reikia pašalinti prieš naudojant dujinę viryklę.

Pašalinę problemą patikrinkite pakartotinai.

Patikrinę pasukite suskystintų dujų baliono vožtuvą į padėtį „OFF“ (išjungta).

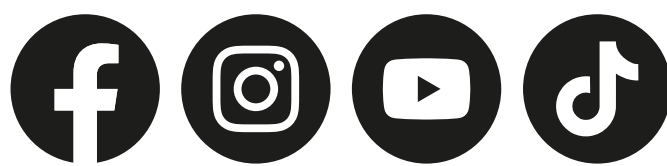
Jei aptinkate nesandarumą ir negalite jo pašalinti, kreipkitės į dujų tiekėją, kad jis pašalintų nesandarumą.

PERSPĖJIMAI NAUDOJANT

1. Ši dujinė viryklė skirta naudoti su suskystintomis dujomis, paprastai tiekiamomis dujų balionuose. Dujų balioną reikia laikyti per 1,2 m nuo dujinės viryklės. Dujų žarnos ilgis turi būti ne didesnis nei 1,2 m. Keisdami žarną laikykitės nacionalinių teisės aktų.
2. Ši dujinė viryklė neveiks naudojant suskystintų dujų baliono slėgį. Norint tinkamai naudoti dujinę viryklę, reikalingas žemo slėgio reguliatorius.
3. Prieš naudodami kiekvieną kartą patikrinkite, ar visos dujų jungtys sandarios. Patikrinkite žarnas, ar jos nesuskilinėję ir nenusidėvėję. Pažeistas žarnas pakeiskite.
4. Dujinė viryklė turi degti mėlyna liepsna su nedidele geltona viršūnėle. Jei liepsna spragsi ar trūkčioja, pareguliuokite oro varžtą. Jei ugnis tinkamai nedega, patikrinkite, ar niekas netrukdo dujų srauto. Nenaudokite dujinės viryklės, jei manote, kad ji veikia neįprastai.
5. Naudokite 30 mba slėgio reguliavimo vožtuvą. Vožtuvas turi atitikti standartą EN 16129.
6. Jei dujų žarna užsikemša, ją taisyti turi specialistas.
7. Jungdami žarną pasirūpinkite, kad ji nebūtų susisukusi.
8. Jei yra dujų nuotėkis, išjunkite dujų tiekimą.
9. Naudodami dujinę viryklę dėvėkite pirštines.
10. Neatidarykite dalių, užsandarintų gamykloje.
11. Laikykite dujinę viryklę per 0,5 m nuo sienų.
12. Žarna turi atitikti reikiamus standartus, ją turi pateikti profesionalus tiekėjas.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA:

1. Prieš valydami dujinę viryklę įsitikinkite, kad ji atvėso.
2. Nešvarumus nuvalykite švaria šluoste. Nenaudokite jokių valiklių.
3. Angas valykite specialia adata.
4. Laikykite dujinę viryklę ant plokščio paviršiaus. Nenaudokite viryklės ant paviršiaus su nuolydžiu.
5. Nenaudojamą dujinę viryklę laikykite sausoje vietoje.



mustanggrill

Info/Tootja/Ražotājs/Gamintojas:
Tammer Brands Oy, Viinikankatu 36,
33800 Tampere, Finland

www.mustang-grill.com